



www.contact-d.de

CONTACT-D

Finanzdienstleistungs- GmbH

D-20097 Hamburg, Adenauerallee 78
Tel.: 040-482479 www.contact-d.de HRB 84436

VOLLMACHT / Доверенность

Ich, _____, geb. am _____, bevollmächtige hiermit
Я, фамилия, имя, день, месяц, год рождения, доверяю

Frau / Herrn _____, geb. am _____
г-же/г-ну - (фамилия, имя) день, месяц, год рождения

zu Geld-Überweisungen in meinem Namen und auf meine Rechnung. Darüberhinaus
совершать Денежные Переводы от моего имени и за мой счет. Кроме того,

darf die Contact-D GmbH alle Informationen, meine Überweisungen betreffend, der o.
разрешаю ф-ме Contact-D GmbH давать выше указанной персоне полную информацию о совершенных от моего
имени

g. Person gegenüber offenlegen. Diese Vollmacht erstreckt sich auch auf Summen, die
переводах. Эта доверенность действительна так же для сумм, которые переводятся с моего банковского счета на
банковский

von meinem Bankkonto auf das Bankkonto der Contact-D überwiesen werden.
счет Contact-D.

Die Vollmacht ist gültig : 0 für einen einmaligen Vorgang / одноразово
Эта доверенность действительна : 0 bis auf Widerruf. Der Widerruf bedarf der Schriftform.
до отмены в письменном виде.

Datum, Unterschrift Vollmachtgeber
Дата, подпись доверителя

Ich, der/die Bevollmächtigte _____,
Я, уполномоченный (-ая)
nehme das Vorstehende zur Kenntnis und nehme die Vollmacht an.
принял(а) вышесказанное к сведению и доверенность принимаю.

Datum, Unterschrift Bevollmachtgeber
Дата, подпись

Eigenhändige Unterschriften werden hiermit beglaubigt

Ort, Datum, Unterschrift